

*jura*<sup>®</sup>



Z8 kasutusjuhend

et

lv

lt

ru



## Sinu Z8

<b>Masina osad</b>	<b>4</b>
<b>Oluline teave</b>	<b>6</b>
Õige kasutamine .....	6
Ohutusteave.....	6
JURA espressomasinate garantii.....	10
<b>1 Masina ettevalmistamine ja esmakordne kasutamine</b>	<b>12</b>
JURA Internetis.....	12
Kasutamine puutetundliku ekraani ja pöördlüli abil .....	12
Masina ülesseadmine .....	13
Oamahuti täitmine .....	13
Vee kareduse määramine.....	13
Esmakordne kasutamine .....	14
Piimavooliku ühendamine .....	16
Lisatarviku ühendamine (juhtmevaba ühendusega).....	17
<b>2 Valmistamine</b>	<b>18</b>
Joogi valmistamise viisid .....	18
Ristretto, espresso ja kohv.....	19
Kaks ristretto't, kaks espressot ja kaks kohvi.....	20
Latte macchiato, cappuccino ja teised piimaga kohvijooigid .....	20
Caffè Barista ja lungo Barista .....	21
Jahvatatud kohv.....	21
Veski reguleerimine .....	22
Kuum vesi .....	23
<b>3 Igapäevane kasutamine</b>	<b>24</b>
Veepaagi täitmine .....	24
Masina sisselülitamine .....	24
Igapäevane hooldus.....	24
Korrapärane hooldus .....	25
Masina väljalülitamine .....	25
<b>4 Püsiseadistused programmeerimisrežiimis</b>	<b>27</b>
Jookide seaded.....	28
Automaatne väljalülitus .....	30
Energiasäästurežiim.....	30
Tehaseseadete taastamine .....	31
Veekoguse mõõtühik.....	32
Ekraaniseaded.....	32
Vee kareduse määramine.....	33
Keel .....	33
Veepaagi valgustus .....	34
Teabe vaatamine .....	35



<b>5 Hooldus</b>	<b>36</b>
Masina loputamine.....	36
Piimasüsteemi automaatne loputus .....	37
Piimasüsteemi puhastamine .....	37
Topelttila lahtivõtmine ja loputamine.....	38
Filtri paigaldamine .....	39
Filtri vahetamine .....	40
Masina puhastamine.....	40
Katlakivieemaldus .....	41
Veepaagi puhastamine katlakivist.....	43
Oamahuti puhastamine.....	44
<b>6 Ekraanile ilmuvad teated</b>	<b>45</b>
<b>7 Veatsing</b>	<b>46</b>
<b>8 Transport ja keskkonnasäästlik utiliseerimine</b>	<b>47</b>
Transport / süsteemi tühjendamine.....	47
Utiliseerimine.....	47
<b>9 Tehnilised andmed</b>	<b>48</b>
<b>10 Register</b>	<b>49</b>
<b>11 JURA kontaktandmed / õigusteave</b>	<b>52</b>

## Sümbolite kirjeldus

### Hoiatused

 <b>HOIATUS</b>	Pööra alati suurt tähelepanu punktidele, mis on tähistatud sõnaga
 <b>ETTEVAATUST!</b>	ETTEVAATUST või HOIATUS. Märksõna <b>HOIATUS</b> juhib Su tähelepanu raske isikuvigastuse ohule ja märksõna <b>ETTEVAATUST</b> kerge isikuvigastuse ohule.
<b>ETTEVAATUST!</b>	<b>Sõna ETTEVAATUST</b> juhib tähelepanu olukordadele, kus masin võib viga saada.

### Kasutatavad sümbolid

 <b>Soovitus toimingu tegemiseks.</b> See sümbol tähendab, et masin soovib Sul teatavat toimingut teha.
 <b>JURA Z8 kasutamist hõlbustavad nõuanded ja teave.</b>
<b>„Kohv“ Ekraan</b>

et


lv

lt

ru

## Masina osad



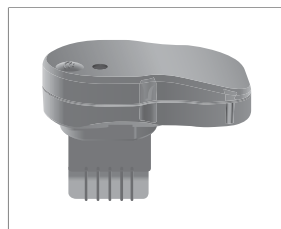
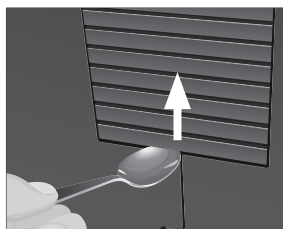
- |   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| 1 | Jahvatatud kohvi täiteava kaas  | 8  | Jahvustastme regulaatori kaas  |
| 2 | Jahvatatud kohvi täiteava   | 9  | Jahvustastme regulaator  |
| 3 | Veepaak   | 10 | Sisse- ja väljalülitusnupp  |
| 4 | Toitejuhe (püsivalt ühendatud või lahtiühendatav) (masina tagaküljel) | 11 | Oamahuti koos aroomikattega  |
| 5 | Kuumaveetila  | 12 | Reguleeritava kõrguse ja laiusega topelttila   |
| 6 | Kohvipaksusahtel  | 13 | Tassialus  |
| 7 | Vedelikusahtel  |    |  |



1 Puutetundlik ekraan

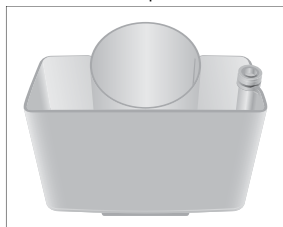
2 Pöördlüliti

Masin tagantvaates: JURA Smart Connecti hoolduspistik

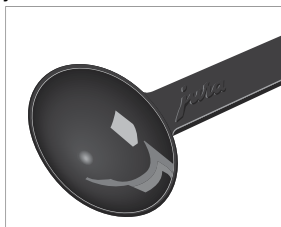


### Lisatarvikud

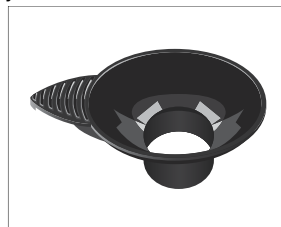
Piimasüsteemi puhastusanum



Jahvatatud kohvi mõõtelusikas



Jahvatatud kohvi täitelehter



et

lv

lt

ru

## Oluline teave

### Õige kasutamine

Masin on valmistatud ja mõeldud koduseks kasutamiseks. Seda võib kasutada ainult kohvi valmistamiseks ning piima ja vee kuumutamiseks. Kõik muud kasutusviisid on sobimatud. JURA Elektroapparate AG ei võta endale vastutust masina vale kasutamise tagajärgede eest.

Enne masina kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt otsast lõpuni läbi ja järgi alati kõiki juhiseid. Kasutusjuhendi järgimata jätmisest tulenevate vigade ja tõrgete korral garantii ei kehti. Hoida kasutusjuhendit masina lähedal ja anna see vajaduse korral masina järgmisele omanikule edasi.

### Ohutusteave



Palun loe ja järgi hoolikalt kõiki alltoodud olulisi ohutusjuhiseid.

Juhiste mittejärgimine võib põhjustada eluohtliku elektrilöögi.

- Ära kasuta katkist või kahjustatud toitejuhtmega masinat.
- Kui on alust kahtlustada tõrget – näiteks siis, kui tunned kõrbelõhna –, eemalda masin kohe vooluvõrgust ja võta ühendust JURA hooldustöökojaga.
- Püsivalt ühendatud toitejuhtmega mudeli puhul: kahjustatud toitejuhtme parandamiseks tuleb pöörduda ainult kasutaja JURA poole või JURA volitatud hooldustöökotta.
- Lahtiühendatava toitejuhtmega mudeli puhul: Kahjustatud toitejuhe tuleb asendada originaaljuhtmega, mille hankimiseks pöördu otse JURA poole või JURA volitatud hooldustöökotta.

- Ära aseta Z8t ega selle toitejuhet kuuma pinna lähedusse.
- Jälgi hoolikalt, et toitejuhe ei jääks millegi taha ega hõõruks teravate servade vastu.
- Ära ava ega paranda masinat ise. Ära muuda masinat ühelgi viisil, mida ei ole kasutusjuhendis kirjeldatud. Seadme mõni sisemine osa on voolu all. Masina avamisel võid saada surmavaid vigastusi. Masinat tohib parandada ainult JURA volitatud hooldustöökojas, kasutades originaalvaruosi ja lisaseadmeid.
- Selleks, et masin vooluvõrgust täielikult ja ohutult lahti ühendada, lülita Z8 esmalt sisse- / väljalülitusnupust välja. Alles seejärel võib pistiku seinapistikupesast välja tõmmata.

Masina kuumade tilade puudutamisel on oht saada põletushaavu.

- Hoi a kohvimasinat lastele kättesaamatus kohas.
- Ära puuduta masina kuumi osi.
- Jälgi, et kasutaksid alati topeltila ning et see oleks õigesti paigaldatud ja puhas. Kui see on valesti paigaldatud või ummistub, võivad selle osad küljest ära tulla. Võib tekkida osade allaneelamise oht.

Rikkis masina kasutamine on ohtlik ja võib põhjustada vigastuse või tulekahju. Seadme kahjustamise, enda vigastamise ja tulekahju vältimiseks pea kinni järgmistest nõuetest.

- Jälgi, et toitejuhe oleks peidetud, muidu võib keegi selle otsa komistada või juhe võib saada kahjustada.
- Ära jäta Z8t vihma, külma või päikese kätte.

et

lv

lt

ru

- Ära aseta Z8t, selle juhett ega ühendusi vette.
- Ära aseta Z8t ega ühtegi selle osa nõudepesu- masinasse.
- Klaasist tassialusega mudelitel: ära põruta ega löö klaasist tassialust.
- Enne puhastamist lülita Z8 sisse-/väljalülitus- nupust välja. Kasuta Z8 puhastamiseks niisket, mitte märga lappi ja väldi rohkete pritsmete sattumist masinale.
- Enne masina ühendamist vooluvõrku kont- rolli, kas võrgupinge vastab masina andmesil- dil olevale pingele. Andmesilt paikneb Sinu Z8 põhja all. Lisateavet tehniliste andmete kohta leiad kasutusjuhendi 9. peatükist „Tehnilised andmed“.
- Ühenda Z8 otse seinapistikupessa. Harukar- pide või pikendusjuhtmete kasutamine võib põhjustada ülepinget.
- Kasuta ainult JURA originaalhooldusvahen- deid. Kui kasutad muid tooteid peale nende, mille JURA on selgelt heaks kiitnud, võid oma masinat kahjustada.
- Kasuta masina puhastamiseks ainult pehmet lappi ja õrna toimega puhastusvahendit.
- Ära kasuta lisaainetega töödeldud või kara- mellistatud kohviube.
- Kasuta veepaagi täitmiseks ainult külma värs- ket kraanivett.
- Kui Sa ei kavatse masinat pikemat aega kasu- tada, siis lülita see sisse-/väljalülitusnupust välja ja eemalda pistik seinapistikupesast.
- Lapsed võivad masinat puhastada ja hooldada ainult kogenud isiku järelevalve all.
- Ära luba lastel masinaga mängida.



- Hoia masinat kohas, kus alla 8-aastased lapsed sellele ligi ei pääse, või jälgi lapsi pidevalt.
- 8-aastased ja vanemad lapsed võivad kasutada masinat ilma järelevalveta, kui neid on õpetatud seda ohutult tegema. Lapsed peavad olema võimelised nägema ja mõistma ohte, mis tulenevad masina valest kasutamisest.

Isikud, sealhulgas lapsed,

- kellel ei ole seadme ohutuks kasutamiseks vajalikke füüsilisi, sensoorseid või vaimseid võimeid või
- kellel ei ole seadme ohutuks kasutamiseks vajalikke kogemusi või teadmisi,

tohivad seadet kasutada vastutava isiku järelevalve all või vajavad juhendamist, kuidas seda õigesti teha.

Filtrite CLARIS Smart ohutu käitlemine

- Hoia filtreid lastele ligipääsmatus kohas.
- Hoia filtreid kuivas kohas õhukindlalt suletud pakendis.
- Kaitse filtreid kuumuse ja otsese päikesekiirguse eest.
- Ära kasuta kahjustunud filtreid.
- Ära ava filtreid.

et

lv

lt

ru

## JURA espressomasinate garantii

### Hea klient!

Täname Sind, et ostsid JURA espressomasina. Loodame, et jääd tootega rahule. Käesolev JURA garantii kehtib Eesti Vabariigi territooriumil. Juhul, kui Sinu JURA espressomasin vajab garantiiremonti, siis võta palun ühendust edasimüüjaga, kust masina ostsid, või JURA kohaliku esindusega (vt [www.jura.ee](http://www.jura.ee)). Vastavalt selektiivse distributsiooni süsteemile kehtib JURA garantii vaid JURA volitatud edasimüüjate käest ostetud seadmetele. Selleks, et Sul ei tekiks tarbetuid ebamugavusi, soovitame kasutusjuhendi enne edasimüüja või volitatud hooldustöökoja poole pöördumist hoolikalt läbi lugeda. Vajadusel võta konsultatsiooni saamiseks ühendust JURA esindusega telefon 6550944, [service@rickman.ee](mailto:service@rickman.ee)

### Sinu garantii

Selle garantiiga tagab JURA, et tootel ei esine ostukuupäevale järgneval kindlaksmääratud perioodil materjalidest või koostekvaliteedist tingitud vigu. Kui garantiiperioodi jooksul esineb masinal mittekvaliteetsete materjalide kasutamise või koostekvaliteedi tõttu mõni viga, siis parandavad või asendavad JURA ametlikud müügiesindused, volitatud hooldustöökojad või volitatud edasimüüjad toote või selle vigase osa ilma töökulude ja varuosade eest tasu võtmata alltoodud tingimustel. JURA jätab endale õiguse otsustada, kas vahetada vigane varuosa või asendada seade uuega. Vahetatud varuosad jäävad JURA omandiks. Teenindust pakutakse peale garantii kehtivuse lõppemist kõigis riikides, kus JURA antud toodet ametlikult müüb. Riikides, kus JURA seda toodet ei müü, võta palun ühendust JURA rahvusvahelise peakontoriga (vt [www.jura.com](http://www.jura.com)).

### Tingimused

1. Käesolev garantii kehtib ainult juhul, kui koos vigase tootega esitatakse ka originaalarve või ostukviitung (millel on ostukuupäev, toote tüüp ja volitatud edasimüüja nimi). JURA jätab endale õiguse keelduda tasuta garantiiteenuse osutamisest, kui ülalmainitud dokumenti ei esitata või kui selles sisalduv informatsioon on puudulik või loetamatu.
2. Garantii perioodi pikkus on 2 aasta (maksimaalselt/ kuid mitte rohkem kui 10 000 kohvivalmistustsükli).

3. Garantii ei kehti juhul, kui toode nõuab muutmist või kohandamist selleks, et masin töötaks mõnes muus riigis peale riigi, mille jaoks toode oli projekteeritud, toodetud, heaks kiidetud ja/või kus seda on volitatud müüa ning samuti juhul, kui nende muudatuste tagajärjel tekib mõni viga.
4. Garantii ei kata järgmisi punkte:
  - 4.1 perioodiline hooldus (puhastus ja katlakivieemaldus) ning normaalsest kulumisest tulenev remont või osade vahetus (tihendid, veskiterad, klapid, piimavahustaja komponendid jne);
  - 4.2 toote kohandamine või muutmine eesmärgiga tarvitada seda mõnel muul otstarbel kui kasutusjuhendis märgitud;
  - 4.3 toote garantiiga otseselt või kaudselt seotud transpordikulud, väljakutsega kaasnevad transpordikulud ja kõik transpordirikid;
  - 4.4 kahjud, mis tulenevad väärkasutusest, mis hõlmab muu hulgas, kuid mitte ainult:
    - 4.4.1 toote kasutamist mitteettenähtud otstarbel või JURA kasutus- ja hooldusjuhiste mittejärgimist;
    - 4.4.2 filtri CLARIS mitte kasutamist, kuigi see on JURA juhistes ette nähtud;
    - 4.4.3 muude kui JURA katlakivieemaldus- või puhastustablettide (originaal hooldustoodete) kasutamist;
    - 4.4.4 kohviubade sisse sattunud võõrkehaid (nt kivikesed, puidutükid ja kirjaklambrid, vesi oamahutis);
    - 4.4.5 toote paigaldamist või kasutamist viisil, mis ei ole kooskõlas riigis, kus toodet kasutatakse, kehtivate tehniliste või ohutusstandarditega (Riikides, kus seaduse järgi on nõutav kohalik heakskiit, käitub klient toodet teistest riigist sisse tuues omal vastutusel ning peaks meeles pidama, et niisugune käitumine võib olla seadusega vastuolus);
    - 4.4.6 remondist, mille on teinud klient ise või lasknud selle teha kusagil mujal kui volitatud hooldustöökojas või esinduses;
    - 4.4.7 õnnetusjuhtumitest, välgulöögist, veest, tulest, ebaõigest ventilatsioonist või mõnest JURA kontrollile mitte alluvast faktorist.

## 1 Masina ettevalmistamine ja esmakordne kasutamine

### JURA Internetis

Külasta meid Internetis. Masina kasutamise **kiirjuhendi** saad alla laadida JURA veebilehelt [www.jura.com](http://www.jura.com). Samalt aadressilt leiad huvitavat ja uusimat teavet nii oma Z8 kui ka paljude teiste kohviteemade kohta.

Kui vajad oma masina kasutamisel abi, leiad selle aadressilt [www.jura.com/service](http://www.jura.com/service).

### Kasutamine puutetundliku ekraani ja pöördlüli abil

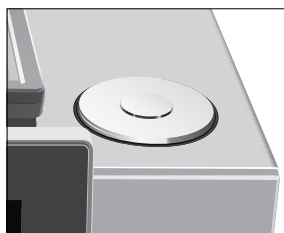
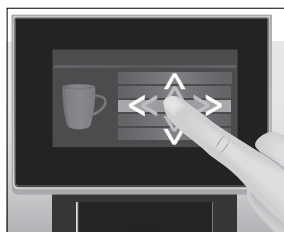
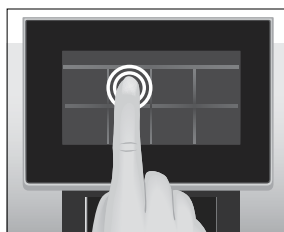
Sinu Z8-l on puutetundlik ekraan. Puutetundlikku ekraani saab kasutada kahel moel.

- **Puudutamine**

Puuduta sõrmega ekraani, et valmistada kohvi või muuta programmeerimisrežiimis seadistusi.

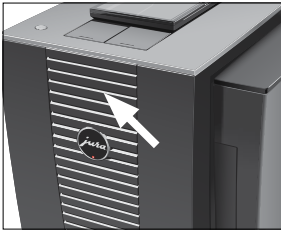
- **Libistamine**

Libista sõrmega üle puutetundliku ekraani vasakult paremale või ülevalt alla (või vastupidi). Näiteks saad nii joogivaliku aknas valida kohvijooגי või programmeerimisrežiimis valida eri menüüde vahel.



Programmeerimine **pöördlülitiga**: saad kasutada ka pöördlülitit. Pöördlülitit keeramisel kuvatakse joogivaliku aken. Pöördlülitiga saad ka programmeerimisrežiimis liikuda menüüde vahel ja muuta eri seadistusi.

## Masina ülesseadmine



Z8 ülesseadmisel toimi järgmiselt.

- Aseta Z8 horisontaalpinna, mis ei karda vett.
- Vali koht, kus Z8 ei saa üle kuumeneda. Jälgi, et seadme ventilatsioonivad oleksid avatud.

## Oamahuti täitmine

Oamahutil on aroomikate. See aitab kohviubadel kauem oma aroomi säilitada.

### ETTEVAATUST!

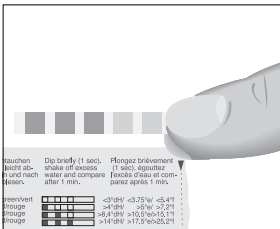
Lisaainetega (nt suhkruga) töödeldud kohvioad, ükskõik kas jahvatatud või külmuivatatud kujul, kahjustavad veskit.

- ▶ Kasuta oamahuti täitmiseks ainult töötlemata röstitud kohviube.
  - ▶ Eemalda aroomikate.
  - ▶ Puhasta oamahuti seest ja eemalda kõik selles olevad võõrkehad.
  - ▶ Vala kohvioad mahutisse ja aseta aroomikate oma kohale tagasi.

## Vee kareduse määramine

Kui kasutate masinat esimest korda, tuleb kõigepealt määrata vee karedus. Kui Sa ei tea oma vee karedust, siis saad selle kindlaks teha. Kasuta selleks masinaga kaasas olevaid testribasid Aquadur®.

- ▶ Torka testriba korraks (üheks sekundiks) voolava vee alla. Raputa riba kuivaks.
- ▶ Oota umbes üks minut.
- ▶ Vee kareduse määramiseks võrdle testriba Aquadur® tooni-muutust pakendil oleva kirjeldusega.



et

lv

lt

ru

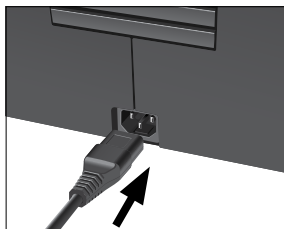
## Esmakordne kasutamine

Masina esimesel kasutuskorral saad valida, kas soovid kasutada oma Z8 **koos** filtriga CLARIS Smart või **ilma** sellela. Filter eemaldab peale katlakivi veest ka palju muid aineid, mis vähendavad kohvi maitset ja aroomi. Need ained võivad hakata kohvi kvaliteeti halvendama. Parima kvaliteediga kohvi nautimiseks soovime kasutada filtrit CLARIS Smart.


### ⚠ HOIATUS

Kahjustatud toitejuhtmega masina kasutamine tekitab surmava elektrilöögi ohu.

- ▶ Ära kasuta katkist või kahjustatud toitejuhtmega masinat.



**Eeltingimus:** oamahuti on täidetud.

- ▶ **Lahtiühendatava** toitejuhtmega mudeli puhul: ühenda toitejuhe seadmega.
- ▶ Torka pistik pistikupessa.
- ▶ Z8 sisselülitamiseks vajuta sisse-/väljalülitusnappu .

„Sprachauswahl“ / „Deutsch“

**i** Et kuvada rohkem keeli, libista sõrmega valikuloendis üles- või allapoole, kuni ekraanile ilmub sobiv keel.

- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.

Seadistuse salvestamist kinnitab korraks ekraanile ilmuv kiri „Salvestatud“.  
„Vee karedus“

**i** Kui Sa ei tea vee karedust, pead selle kindlaks määrama (vt 1. peatüki „Masina ettevalmistamine ja esmakordne kasutamine“ alalõiku „Vee kareduse määramine“).

- ▶ Vee kareduse muutmiseks libista sõrmega üle ekraani, näiteks kuni ekraanile ilmub „25 °dH“.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.  
Ekraanile ilmub korraks kiri „Salvestatud“.  
„Paigalda filter“

**i** Nüüd saad otsustada, kas soovid kasutada oma Z8 **koos** filtriga CLARIS Smart või **ilma** sellela.

Kasutamine **koos** filtriga: mine kohe järgmise jaotise juurde.

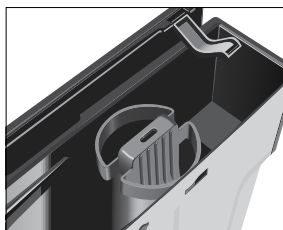
Kasutamine ilma filtrita: vt 1. peatüki „Masina ettevalmistamine ja esmakordne kasutamine“ alalõiku „Esmakordne kasutamine ilma filtri aktiveerimiseta“.

## Esmakordne kasutamine ja filtri aktiveerimine

### ETTEVAATUST!

Piim, mineraalvesi ja teised vedelikud võivad masinat või selle veepaaki kahjustada.

- ▶ Kasuta veepaagi täitmiseks ainult külma värsket vett.



- ▶ Aseta nõu topelttila ja kuumaveeotsaku alla.
- ▶ Eemalda veepaak ja loputa seda külma veega.
- ▶ Paigalda komplektis olev pikendusliides filtri CLARIS Smart otsa.

- ▶ Aseta uus filter koos pikendusliidesega veepaaki.
- ▶ Keera filtrit päripäeva, kuni see lukustub klõpsuga paigale.
- ▶ Täida veepaak värsket külma veega ja asetage kohale tagasi.

**i** Masin tunneb äsja paigaldatud filtri automaatselt ära.

„Filtrirežiim“ / „Salvestatud“

„Filtri loputus“, filtrit loputatakse. See vesi voolab otse vedelikusahtlisse.

„Süsteem täitub“, topelttilast ja kuumaveeotsakust hakkab vett voolama.

„Tühjenda vedelikusahtel“

- ▶ Tühjenda vedelikusahtel ning asetage see kohale tagasi.
- ▶ Aseta nõu topelttila alla.

„Masin soojeneb“

„Masina loputus“, masin teeb läbi loputustsükli. Protsess lõpeb automaatselt. Kuvatud on avaekraan. Z8 on kasutusvalmis.

**i** Aktiveeritud filtrist annab märku ekraani ülaservas olev sinine filtri sümbol.

et

lv

lt

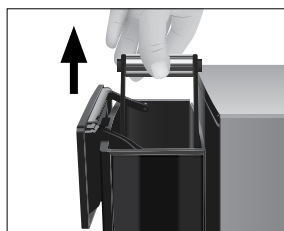
ru

## Esmakordne kasutamine filtri aktiveerimiseta

### ETTEVAATUSTI!

Piim, mineraalvesi ja teised vedelikud võivad masinat või selle vee-  
paaki kahjustada.

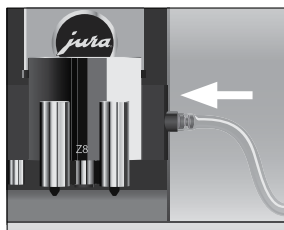
- ▶ Kasuta veepaagi täitmiseks ainult külma värsket vett.



- ▶ Puuduta valikut „Filter puudub“.  
„Katlakivieemaldusrežiim“ / „Salvestatud“  
„Palun täida veemahuti“
- ▶ Aseta nõu topelttila ja kuumaveetsaku alla.

- ▶ Eemalda veepaak ja loputa seda külma veega.
- ▶ Täida veepaak värsket külma veega ja aseta kohale tagasi.  
„Süsteemi täitmine“, topelttilast ja kuumaveetsakust hak-  
kab vett voolama.  
„Masin soojeneb“  
„Masina loputus“, masin teeb läbi loputustsükli. Protsess  
lõpeb automaatselt. Kuvatud on avaekraan. Z8 on kasutus-  
valmis.

## Piimavooliku ühendamine



Sinu Z8 valmistab täiusliku konsistentsiga piimavahtu, mis on  
peene tekstuuriga, kreemjas ja sulgkerge. Piima vahustamisel on  
kõige olulisem piima temperatuur, mis peab jääma vahemikku  
4–8 °C. Seetõttu soovitame kasutada piimajahutit või vaakum-pii-  
mamahutit.

- ▶ Ühenda piimavoolik topelttilaga.
- ▶ Ühenda vooliku teine ots piimamahuti või piimajahutiga.



## Lisatarviku ühendamine (juhtmevaba ühendusega)

Sinu Z8-l on funktsioon JURA Smart Connect. See võimaldab Sul masina juhtmevabalt ühendada ühilduva JURA lisatarvikuga (nt juhtmevaba piimajahutiga Cool Control).

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.  
„Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.  
„Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Lülita Bluetooth-saatja sisse“.
- ▶ Puuduta valikut „Ühendage seade“.  
„Ühendage seade“
- ▶ Seejärel järgi ekraanile ilmuvaid juhiseid, et ühendada lisatarvik Z8-ga.

et

lv

lt

ru

## 2 Valmistamine

### Põhiteave jookide valmistamise kohta.

- Jahvatamise ajal saad muuta **eri kohvijookide** kangust. Selleks libista sõrmega üle ekraani või keera pöördlülitit.
- Joogi valmistamise ajal saad eelmääratud **koguseid** (näiteks piimavahu või vee kogust) muuta. Selleks libista sõrmega üle ekraani või keera pöördlülitit.
- Kohvijooגי või kuuma vee valmistamise saab igal ajal katkestada. Selleks vajuta nuppu „**Katkesta**“ või pöördlülitit.

Kohv maitseb kõige paremini kuumalt. Külm portselantass jahutab joogi ja muudab selle maitset. Seetõttu soovitame tasse eelsoojendada. Täiusliku aroomi saavutamiseks kasuta ainult eelsoojendatud tasse. JURA tassisoojendi saad soetada masina edasimüüjalt.

**Püsiseadistusi** saab määrata kõigi jookide jaoks programmeerimisrežiimis (vt 4. peatüki „Püsiseadistused programmeerimisrežiimis“ alalõiku „Jookide seadete muutmine“).

### Joogi valmistamise viisid

Z8 pakub kohvijookide, kuuma piima ja kuuma vee valmistamiseks mitmesuguseid võimalusi.

**Valmistamine avaekraani abil:** vajuta lihtsalt soovitud joogile. Vaikimisi kuvatakse avaekraanile järgmised joogid:

Lk „1/2“	Lk „2/2“
„Ristretto“	„Cafe au lait“
„Espresso“	„Lungo Barista“
„Kohv“	„Kannu täis kohvi“
„Caffè Barista“	„Kuum vesi“
„Espresso macchiato“	„Flat white“
„Cappuccino“	„Kuum vesi musta tee jaoks“
„Latte macchiato“	„Kuum vesi rohelse tee jaoks“
„Piimaportsjon“	„Piimavahuportsjon“

**Valmistamine joogivaliku akna (pöördlülitit) abil:** avaekraanil on näha ainult mõned joogid, mida on võimalik masinaga valmistada. Et vaadata joogivaliku aknast, milliseid kohvijooke veel saab valmistada, keera pöördlülitit.

Soovitud toote toomiseks ekraanile keera pöördlülitit või libista sõrme üle ekraani. Valmistamise alustamiseks puuduta toodet või vajuta pöördlülitit. Joogivaliku aknas näidatakse ka järgmisi jooke:

- „Kaks ristretto“
- „Kaks espressot“
- „Kaks kohvi“
- „Kaks Lungo Baristat“
- „Kaks Caffè Baristat“

- i** Kui 10 sekundi jooksul mõne joogi valmistamist ei alustata, siis kaob joogivaliku aken automaatselt.
- i** Viimane valitud toode kuvatakse pöördlülitilt avaneva joogivaliku aknasse alati esimesena.
- i** Masinasse salvestatud jooke saab liigutada avaekraanil sobivasse kohta ja muuta lemmikuks. Oma lemmikkohvijooke saab kopeerida ja isikupärastada, andes neile uue nime ning muutes nende seadistusi (nt kogust ja kohvi kangust) (vt 4. peatüki „Püsiseadistused programmeerimisrežiimis“ alalõiku „Jookide seaded“). Pea meeles, et järgnevates alalõikudes esitatud kirjeldused kehtivad alati vaikeseadete kohta.

## Ristretto, espresso ja kohv



**Näide.** Ühe tassitäie kohvi valmistamiseks toimi järgmiselt.

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Aseta tass topelttila alla.
- ▶ Puuduta valikut „Kohv“.  
Kohvi valmistamine algab. Tassi voolab kindlaksmääratud kogus vett.  
Protsess lõpeb automaatselt. Kuvatud on avaekraan.

et

lv

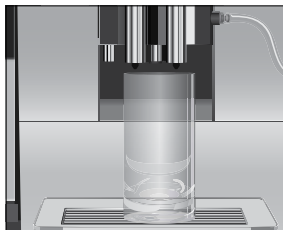
lt

ru

## Kaks ristretto't, kaks espressot ja kaks kohvi



## Latte macchiato, cappuccino ja teised piimaga kohvijoogid



**Näide. Kahe ristretto** valmistamiseks joogivaliku akna kaudu toimi järgmiselt.

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Aseta kaks tassi topelttila alla.
- ▶ Joogivaliku akna avamiseks keera pöördlülitit.
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „2 x ristretto“.
- ▶ Alusta joogi valmistamist, puudutades valikut „2 x ristretto“. Kohvi valmistamine algab. Tassidesse voolab kindlaksmääratud kogus kohvi. Protsess lõpeb automaatselt. Sinu Z8 on jälle kasutusvalmis.

Sinu Z8 võimaldab valmistada latte macchiato't, cappuccino't, flat white'i ja teisi piimaga kohvijooke ühe nupuvajutusega. Klaasi või tassi ei ole vaja vahepeal liigutada.

**Näide.** Ühe latte macchiato valmistamiseks toimi järgmisel viisil.

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan. Piimavoolik on ühendatud topelttilaga.

- ▶ Aseta klaas topelttila alla.
- ▶ Puuduta valikut „Latte macchiato“. „Latte macchiato“, klaasi voolab kindlaksmääratud kogus piima ja piimavahtu.

**i** Nüüd järgneb põgus ooteaeg, mille jooksul kuum piim eraldub piimavahust. See on vajalik, et moodustuksid latte macchiato'le iseloomulikud kihid.

Kohvi valmistamine algab. Klaasi voolab kindlaksmääratud kogus espressot. Protsess lõpeb automaatselt. Sinu Z8 on jälle kasutusvalmis.

**i** Viisteist minutit pärast joogi valmistamist loputab masin automaatselt piimasüsteemi (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Piimasüsteemi automaatne loputus“). Seepärast aseta pärast piima vahustamist või kuumutamist alati nõu topelttila alla.

Selleks, et topelttila piimasüsteem alati korralikult töötaks, tuleb seda **iga päev** puhastada (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Piimasüsteemi puhastamine“).

## Caffè Barista ja lungo Barista

„Caffè Barista“ ja „Lungo Barista“ korral segab Z8 kohvi veega erilise valmistusviisi järgi. Selle tulemusena valmib täidlane kohvijook, mis on kerge ja hõlpsalt seeditav. Selle lisavee kogust saab muuta (vt 4. peatüki „Püsiseadistused programmeerimisrežiimis“ alalõiku „Jookide seadete muutmine“).

## Jahvatatud kohv

Jahvatatud kohvi täitelehter võimaldab kasutada ka teist tüüpi kohvi, näiteks kofeiinivaba kohvi.

- i** Vala avasse kõige rohkem kaks mõõtelusikatäit jahvatatud kohvi.
- i** Ära kasuta liiga peene jahvatusega kohvipulbrit. Selline pulber võib süsteemi ummistada, nii et kohv ainult tilgub, mitte ei voola.
- i** Kui Sa ei valanud täitelehtrisse piisavalt jahvatatud kohvi, siis ilmub ekraanile kiri „**Liiga vähe jahvatatud kohvi**“ ja Z8 katkestab kohvi valmistamise.
- i** Soovitud jook tuleb valmistada umbes ühe minuti jooksul alates jahvatatud kohvi kallamisest lehtrisse. Muidu katkestab Z8 toimingut ja on seejärel taas kasutusvalmis.

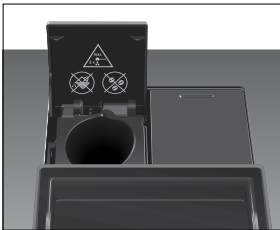
Jahvatatud kohvist valmistatakse kõiki kohvijooke samamoodi nagu järgmises näites.

**Näide.** Ühe espresso valmistamiseks jahvatatud kohvist toimi järgmisel viisil.

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Aseta espressotass kohvitila alla.
- ▶ Ava jahvatatud kohvi täiteava kaas.

„**Lisa jahvatatud kohv**“



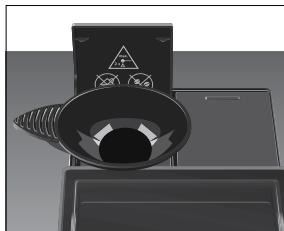
et

lv

lt

ru

## 2 Valmistamine



- ▶ Paigalda jahvatatud kohvi täitelehter.
- ▶ Vala täitelehterisse üks triiki mõõtelusikatäis jahvatatud kohvi.
- ▶ Eemalda täitelehter ja sule jahvatatud kohvi täiteava kaas.
- ▶ Vali sobiv kohvijook.
- ▶ Puuduta näiteks valikut „Espresso“.  
Kohvi valmistamine algab. Ekraanile ilmub kiri „Espresso“ ja tassi voolab kindlaksmääratud kogus espressot.  
Protsess lõpeb automaatselt. Sinu Z8 on jälle kasutusvalmis.

## Veski reguleerimine

### ETTEVAATUST!

Veskit saab kohviubade röstimisastme järgi sujuvalt reguleerida.

Kui reguleerid jahvatusastet ajal, mil veski ei tööta, võid jahvatusastme regulaatorit kahjustada.

- ▶ Reguleeri jahvatusastet ainult ajal, mil veski töötab.

Jahvatusaste on õige siis, kui kohv voolab tilast ühtlase joana. Lisaks moodustub joogi pinnale mõnus tihe vaht ehk crema.

**Näide.** Selleks, et espresso valmistamise ajal jahvatusastet muuta, toimi järgmiselt.

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Aseta tass kohvitila alla.
- ▶ Ava jahvatusastme regulaatori kaas.
- ▶ Alusta joogi valmistamist, puudutades valikut „Espresso“.
- ▶ Keera jahvatusastme regulaator veski töötamise ajal soovitud asendisse.  
Tassi voolab kindlaksmääratud kogus kohvi. Protsess lõpeb automaatselt.
- ▶ Sulge jahvatusastme regulaatori kaas.



## Kuum vesi

Z8 võimaldab valmistada kuuma vett eri viisidel:

- „Kuum vesi“
- „Vesi musta tee jaoks“
- „Vesi rohelise tee jaoks“

### ⚠ ETTEVAATUST!

Kuuma vee pritsmed võivad Sind põletada.

- ▶ Väldi pritsmete sattumist nahale.

**Näide.** Kuuma vee valmistamiseks **rohelise tee jaoks toimi järgmiselt.**

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Aseta tass kuumaveetila alla.
  - ▶ Puuduta valikut „Vesi rohelise tee jaoks“.
- „Kuum vesi“, tassi voolab kindlaksmääratud kogus vett.  
 Protsess lõpeb automaatselt. Sinu Z8 on jälle kasutusvalmis.



et

lv

lt

ru

## 3 Igapäevane kasutamine

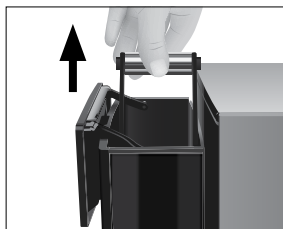
### Veepaagi täitmine

Masina igapäevane hooldus ja hügieeninõuete järgimine piima, kohvi ja vee kasutamisel aitavad tagada alati täiusliku kohvi. See-tõttu peaksid vahetama vett **iga päev**.

#### ETTEVAATUST!

Piim, mineraalvesi ja teised vedelikud võivad masinat või selle vee-paaki kahjustada.


- ▶ Kasuta veepaagi täitmiseks ainult külma värsket vett.



- ▶ Eemalda veepaak ja loputa seda külma veega.
- ▶ Täida veepaak värsket külma veega ja aseta kohale tagasi.

### Masina sisselülitamine



- ▶ Aseta nõu topelttila alla.
- ▶ Z8 sisselülitamiseks vajuta sisse-/väljalülitusnuppu .

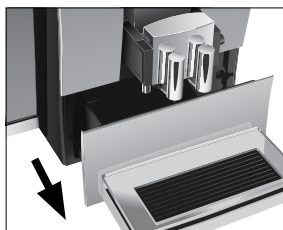
„Tere tulemast“

„Masin soojeneb“

„Masina loputus“, masin teeb läbi loputustsükli.

Protsess lõpeb automaatselt. Kuvatud on avaakraan. Z8 on kasutusvalmis.

### Igapäevane hooldus



Selleks, et Z8 Sind pikki aastaid kindlalt teeniks ja alati parima kvali-teediga kohvi pakuks, vajab kohvimasin igapäevast hooldust.

- ▶ Tõmba vedelikusahtel välja.
- ▶ Tühjenda kohvipaksu- ja vedelikusahtel. Loputa neid sooja veega.

**i** Tühjenda kohvipaksusahtlit vaid siis, kui masin on **sisse lülita-tud**. See on ainus viis kohvipaksuloenduri nullimiseks.

- ▶ Aseta kohvipaksu- ja vedelikusahtel oma kohale tagasi.
- ▶ Loputa veepaaki puhta veega.



- ▶ Puhasta topelttila piimasüsteemi (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Piimasüsteemi puhastamine“).
- ▶ Eemalda piimavoolik ja loputa seda põhjalikult voolava vee all.
- ▶ Võta topelttila osadeks lahti ja loputa puhtaks (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Topelttila lahtivõtmine ja loputamine“).
- ▶ Puhasta masinat väljastpoolt pehme niiske lapiga (nt mikrokiudlapiga).

**i** Ekraani puhastamiseks saad selle lukustada menüüs „**Hoolduse staatus**“ / „**Lukusta ekraan**“.

Lisateavet oma Z8 hooldamise kohta leiad programmeerimisrežiimis menüüst „**Hoolduse staatus**“ / „**Hooldusjuhised**“.

## Korrapärane hooldus


Tee järgmisi hooldustoiminguid **korrapäraselt** või **vastavalt vajadusele**.

- Puhtuse tagamiseks soovime piimavoolikut ja -tila korrapäraselt (umbes iga kolme kuu järel) vahetada. Uusi komponente saab osta edasimüüjalt.
- Tee veepaak seest korralikult puhtaks, kasutades näiteks harja. Lisateavet veepaagi kohta leiad kasutusjuhendi teistest peatükkidest (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Veepaagi puhastamine katlakivist“).
- Tassialuse pealmisele ja alumisele küljele võivad koguneda piima- ja kohvijäägid. Sel juhul puhasta tassialust.

## Masina väljalülitamine

Kui Z8-ga on valmistatud mõni kohvijook, siis loputab masin väljalülitamisel automaatselt süsteemi. Masin palub piimasüsteemi puhastada ka siis, kui oled masinaga piima vahustanud või kuumutanud.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan. (Või kui piima on valmistatud, on ekraanil kiri „**Piimasüsteemi puhastus**“.)

- ▶ Aseta nõu topelttila alla.
- ▶ Vajuta sisse-/väljalülitusnuppu .



et

lv

lt

ru

- i** Kui oled masinaga piima vahustanud või kuumutanud, palub masin piimasüsteemi puhastada („Piimasüsteemi puhastus“). Kümne sekundi pärast jätkub väljalülitumisprotsess automaatselt.

Kui masinaga on kuumutatud või vahustatud piima, kuid piimasüsteemi puhastustsüklit ei ole käivitatud, siis loputatakse esmalt piimasüsteemi („Piimasüsteemi loputus“). „Masina loputus“, masin teeb läbi loputustsükli. See protsess lõpeb automaatselt. Sinu Z8 lülitub välja.

## 4 Püsiseadistused programmeerimisrežiimis

Puuduta valikut „P“ programmeerimisrežiimi sisenemiseks. Programmeerimismenüüdes liikumiseks ja soovitud seadistuste salvestamiseks libista sõrmega üle ekraani. Püsivalt saab programmeerida järgmist:

Menüü	Funktsioon	Selgitus
„Masina seaded“	„Lülitub välja peale“	▶ Määra tundide arv, mille järel Z8 auto- maatselt välja lülitub.
	„Energia säästmine“	▶ Aktiveeri energiasäästurežiim.
	„Tehase seaded“	▶ Taasta masina tehaseseaded.
	„Mõõõtühikud“	▶ Vali veekoguse mõõtühik.
	„Ekraaniseaded“	▶ Muuda ekraaniseadeid.
	„Veekaredus“	▶ Määra vee karedus.
	„Vali keel“	▶ Vali masina töökeel.
	„Veepaagi valgustus“	▶ Veepaagi valgustuse seadete muutmine.
	„Joogiloendur“, „Hooldusloendur“	▶ Vaata, kui palju on masinaga kohvijooke valmistatud ja hooldusprogramme läbi tehtud.
	„Ühendage seade“, „Seadmed eraldada“ (Kuvatakse ainult JURA Smart Connecti kasutamisel.)	▶ Ühenda Z8 juhtmevabalt JURA lisatarvi- kuga või katkesta ühendus uuesti.
	„Tühjendada süsteem“	▶ Tühjenda süsteem, et kaitsta seda transpordi ajal külmakahjustuste eest.
	„Versioon“	Tarkvara versioon
„Hoolduse staatus“	„Puhasta piimasüsteem“, „Puhasta“, „Vaheta filter“ (ainult siis, kui filter on paigaldatud), „Eemalda katlakivi“, „Loputus“, „Lukusta ekraan“, „Hooldusjuhised“	▶ <b>Käivita</b> nõutud hooldusprogramm.
„Toote seaded“		▶ Seadete määramine kohvijookide ja kuuma vee jaoks.

et

lv

lt

ru

## Jookide seaded

Seadistuste loendi kuvamiseks hoi a sõrme **umbes 2 sekundit** joogil.

- „**Toote seaded**“: saad määrata kohvijookide seaded, nagu kohvi kanguse, veekoguse jne.
- „**Toote nimetus**“: saad muuta joogi nime.
- „**Kustuta**“: saad joogi eemaldada avaakraanilt.
- „**Toote asendamine**“: saad avaakraanil olevad joogid asendada oma lemmikutega.
- „**Toote koopia**“: saad kopeerida mis tahes joogi, et näiteks luua uue nime ja seadistusega jook.
- „**Toote topeldamine**“ (ei saa kasutada piima või kuuma veega jookide korral): saad luua kaks soovitud jooki.

**i** Saad muuta ainult nende jookide seadeid, mis on avaakraanile salvestatud.

**Jookide seadete muutmine** Kõigi kohvijookide, piima ja kuuma vee jaoks saab sisestada masinasse järgmised parameetrid.

Jook	Kohvi kangus	Kogus	Veel seadeid
Ristretto, Espresso	10 taset	Kohv: 15 ml – 80 ml	Temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri/dubleeri jooki
Kohv	10 taset	Kohv: 25 ml – 240 ml	Temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri/dubleeri jooki
Caffè Barista, Lungo Barista	10 taset	Kohv: 25 ml – 240 ml Vee möödavool: 0 ml – 240 ml	Temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri/dubleeri jooki
Kaks ristretto't kaks espressot kaks kohvi, kaks Caffè Baristat, kaks Lungo Baristat	–	Kohv: topeltkogus võrreldes üksikjoogi kogusega.	Temperatuur (nagu üksikjoogi puhul), joogi nimi, kustuta jook
Cappuccino	10 taset	Kohv: 25–240 ml Piimavaht: 0–120 s	Piimavahu temperatuur, temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri jooki

Jook	Kohvi kangus	Kogus	Veel seadeid
Latte macchiato	10 taset	Kohv: 25 ml – 240 ml Piimavaht: 0 ml – 120 s Piim: 0 s – 120 s Intervall: 0 s – 60 s	Piima ja piimavahu temperatuur, temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri jooki
Espresso macchiato	10 taset	Kohv: 15 ml – 80 ml Piimavaht: 0 s – 120 s	Piimavahu temperatuur, temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri jooki
Flat white, caffè latte	10 taset	Kohv: 25 ml – 240 ml Piimavaht: 0 s – 120 s Piim: 0 s – 120 s	Piima ja piimavahu temperatuur, temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri jooki
Kannutäis kohvi	10 taset	Kohv: 25 ml – 240 ml Vee möödavool: 0 ml – 240 ml	Temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri jooki käikude arv (1–5; määratud arv kuvatakse valmistamise ajal)
Piimavahu portsjon Piimaportsjon	–	Piimavaht: 0 s – 120 s Piim: 0 s – 120 s	Piima ja piimavahu temperatuur, joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri jooki
Kuum vesi, kuum vesi rohelise tee jaoks, kuum vesi musta tee jaoks	–	Vesi: 25 ml – 450 ml	Temperatuur (madal, keskmine, kõrge), joogi nimi, kustuta/asenda/kopeeri jooki

Programmeerimisrežiimis määratakse püsiseadistused alati samamoodi.

**Näide.** Ühe espresso kanguse muutmiseks toimi järgmiselt.

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Hoiatõrpe sõrme **ligikaudu 2 sekundit** „Espresso“ sümbolil, kuni ekraanile ilmub võimalike seadistuste loend.
- ▶ Puuduta valikut „**Toote seaded**“.
- ▶ „Espresso“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „**Kohvi kangus**“.

- ▶ Nüüd libista sõrmega vasakule või paremale, et muuta kohvi kanguse seadistust.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.  
Ekraanile ilmub korra kiri „Salvestatud“.
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

### Automaatne väljalülitus

Kui määrad Z8-le automaatse väljalülitumisaja, saad vähendada oma energiatarbimist. Kui see funktsioon on aktiveeritud, lülitub Z8 pärast viimast toimingut kindlaksmääratud aja järel automaatselt välja.

Automaatseks väljalülitusajaks saab valida 15 minutit, 30 minutit või 1–9 tundi.

**Eeltingimus:** Kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.  
„Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.  
„Lülitub välja peale“
- ▶ Puuduta valikut „Lülitub välja peale“.  
„Lülitub välja peale“
- ▶ Nüüd libista sõrmega vasakule või paremale, et muuta väljalülitusaega.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.  
Ekraanile ilmub korra kiri „Salvestatud“.  
„Lülitub välja peale“
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

### Energiasäästurežiim

Menüüs „Masina seaded“ / „Energia säästmine“ saab lülitada masina energiasäästurežiimile.

- „Sees“
  - Varsti pärast viimase joogi valmistamist Z8 enam ennast ei soojenda. Umbes 5 minuti pärast kuvatakse sümbol „ESM“ (Energy Save Mode, E.S.M.®).
  - Enne piimakohvijooi, kohvijooi või kuuma vee valmistamist peab masin soojenema.

- „Väljas“
  - Kõiki kohvijooke, piimakohvijooke ja kuuma vett saab valmistada ilma ooteajata.

**Näide.** Energiasäästurežiimi väljalülitamiseks toimi järgmiselt.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.
- „Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.
- „Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Energia säästmine“.
- ▶ Puuduta valikut „Energia säästmine“.
- „Energia säästmine“
- ▶ Nüüd libista sõrmega üle kontrolleri ja määra see valikule „0“.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.
- Ekraanile ilmub korraks kiri „Salvestatud“.
- „Energia säästmine“
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

## Tehaseadete taastamine

Menüüs „Masina seaded“ / „Tehase seaded“ saad taastada masina tehaseadaded: **kõik seaded** (v.a „Filter“ ja „Vee karedus“) asendatakse tehaseadetega. Seejärel lülitub Z8 välja.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.
- „Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.
- „Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Tehase seaded“.
- ▶ Puuduta valikut „Tehase seaded“.
- „Tehase seaded / Kas soovite taastada masina algseaded?“
- ▶ Puuduta valikut „Jah“.
- Ekraanile ilmub korraks kiri „Salvestatud“.
- Sinu Z8 lülitub välja.

et

lv

lt

ru

## Veekoguse mõõtühik

Menüüs „Masina seaded“ / „Mõõtühikud“ saad määrata veekoguse mõõtühiku.

**Näide.** Selleks, et valida veekoguse ühikuteks „ml“ asemel „oz“, toimi järgmisel viisil.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „ P “. „Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“. „Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Mõõtühikud“.
- ▶ Puuduta valikut „Mõõtühikud“. „Mõõtühiku seadistamine“
- ▶ Nüüd libista sõrmega vasakule või paremale, et määrata seadistus valikule „oz“.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“. Ekraanile ilmub korraks kiri „Salvestatud“. „Mõõtühik“
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

## Ekraaniseaded

Menüüs „Masina seaded“ / „Ekraani seaded“ saad reguleerida ekraani heledust (protsentides).

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „ P “. „Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“. „Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Ekraani seaded“.
- ▶ Puuduta valikut „Ekraani seaded“. „Ekraani seaded“
- ▶ Nüüd libista sõrmega vasakule või paremale, et muuta seadistus.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“. Ekraanile ilmub korraks kiri „Salvestatud“. „Ekraan“



- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

## Vee kareduse määramine

Mida karedam on vesi, seda sagedamini tuleb Z8 katlakivist puhastada. Vee karedusastme täpne seadistamine on seetõttu väga oluline.

Vee karedus määrati masina esimesel kasutuskorral. Seda seadistust saab igal ajal muuta.

Vee kareduse näitu saab reguleerida sujuvalt vahemikus 1 kuni 30 °dH.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.  
„Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.  
„Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Veekaredus“.
- ▶ Puuduta valikut „Veekaredus“.  
„Veekareduse seadistamine“
- ▶ Nüüd libista sõrmega vasakule või paremale, et muuta seadistust.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.  
Ekraanile ilmub korraks kiri „Salvestatud“.  
„Veekaredus“
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

## Keel

Selles menüüs saad määrata oma Z8 töökeele.

**Näide.** Selleks, et valida töökeeleks „English“ asemel „Eesti“, toimi järgmisel viisil.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.  
„Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.  
„Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Vali keel“.

et

lv

lt

ru

- ▶ Puuduta valikut „Vali keel“.  
„Keele seadistamine“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni ilmub soovitud keel, nt „Eesti“.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.  
Ekraanile ilmub korra kiri „Salvestatud“.  
„Vali keel“
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

## Veepaagi valgustus

Menüüs „Masina seaded“ / „Veepaagi valgustus“ saad muuta veepaagi valgustuse seadeid:

- „Püsiv“: veepaak on kogu aeg valgustatud.
- „Ajutine“: veepaak on valgustatud ainult joogi valmistamise ajal.

**Näide.** Et määrata veepaagi valgustusrežiimiks „Püsiv“ asemel „Ajutine“, toimi järgmiselt.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.  
„Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.  
„Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Veepaagi valgustus“.
- ▶ Puuduta valikut „Veepaagi valgustus“.  
„Veepaagi valgustus“
- ▶ Nüüd libista sõrmega vasakule või paremale, et määrata seadistus valikule „Ajutine“.
- ▶ Puuduta valikut „Salvesta“.  
Ekraanile ilmub korra kiri „Salvestatud“.  
„Veepaagi valgustus“
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

## Teabe vaatamine

Menüüst „Masina seaded“ leiad järgmise teabe.

- 'Joogiloendur': valmistatud kohvijookide, piimakohvijookide ja kuumaveeportsjonite arv.
- 'Hooldusloendur': lõpuleviidud hooldusprogrammide (puhastus, katlakivieemaldus jmt) arv.
- „Versioon“: Tarkvara versioon

**Näide.** Et vaadata, mitu kohvijooki on masinaga valmistatud, toimi järgmiselt.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Puuduta valikut „P“.
- ▶ „Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.
- ▶ „Lülitub välja peale“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Joogiloendur“.
- ▶ Puuduta valikut „Joogiloendur“.
- ▶ „Joogiloendur“
- ▶ Puuduta valikut „1/2“, et vaadata teiste jookide arvu.
- ▶ Avaekraanile naasmiseks puuduta valikut „Tagasi“ nii mitu korda kui tarvis.

et

lv

lt

ru

## 5 Hooldus

Sinu Z8 kohvimasinal on järgmised sisseehitatud hooldusprogrammid:

- masina loputus („Loputus“);
- topeltila piimasüsteemi loputus;
- topeltila piimasüsteemi puhastus („Puhasta piimasüsteem“);
- filtrivahetus („Vaheta filter“) (kuvatakse ainult siis, kui filter on aktiveeritud);
- masina puhastus („Puhasta“);
- katlakivieemaldus („Eemalda katlakivi“).

**i** Vastava teate ilmudes tuleb masinat puhastada või katlakivi eemaldada, piimasüsteemi puhastada või filter ära vahetada.

**i** Hooldusprogrammide loendi vaatamiseks puuduta valikut „P“ või vajuta pöördlülitit („Hoolduse staatus“). Kui riba on muutunud üleni punaseks, annab Z8 Sulle hooldusprogrammi läbiviimise vajadusest märku.

**i** Puhtuse tagamiseks peaksid puhastama piimasüsteemi iga päev, kui oled sellega piima vahustanud või kuumutanud.

### Masina loputamine



Loputuse saab igal ajal käsitsi katkestada.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Aseta nõu topeltila alla.
- ▶ Puuduta valikut „P“.  
„Masina seaded“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Hoolduse staatus“.
- ▶ Puuduta valikut „Hoolduse staatus“.  
„Piimasüsteemi puhastus“
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Loputus“.
- ▶ Alusta loputamist, puudutades valikut „Loputus“.  
„Masina loputus“, „Piimasüsteemi loputus“, topeltilast hakkab voolama vett.  
Protsess lõpeb automaatselt. Kuvatakse avaekraan.

## Piimasüsteemi automaatne loputus

## Piimasüsteemi puhastamine

**Viisteist minutit** pärast piima kuumutamist või vahustamist loputatakse piimasüsteemi **automaatselt**. Seejärel asetatakse piima vahustamist või kuumutamist alati nõu topeleht alla.

Selleks, et topeleht piimasüsteem alati korralikult töötaks, tuleb seda puhastada **iga päev**, kui oled sellega piima kuumutanud või vahustanud.

### ETTEVAATUST!

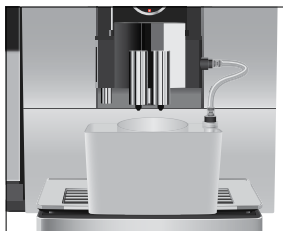
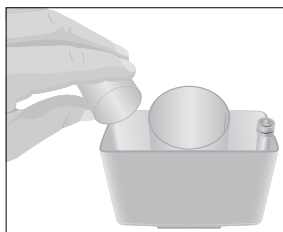
Vale puhastusvahend võib masinat kahjustada ja/või vahendi jäägid võivad sattuda vette.

- ▶ Kasuta ainult JURA originaalhooldusvahendeid.

- i** JURA piimavahusti puhastusvahendit saad osta edasimüüjalt.
- i** Piimasüsteemi puhastamiseks kasuta kaasasolevat mahuti.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan. ekraanile ilmub kiri „**Piimasüsteemi puhastus**“.

- ▶ Puuduta valikut „**Piimasüsteemi puhastus**“.
- ▶ Puuduta veel kord valikut „**Piimasüsteemi puhastus**“.
- ▶ Puuduta valikut „**Käivita**“.
- ▶ Puuduta veel kord valikut „**Käivita**“.
- ▶ „**Piimasüsteemi puhastusvedelik**“ / „**Ühenda piima toru**“
- ▶ Eemalda piimavoolik piimamahutist või -pakist.
- ▶ Lisa mahuti välimisse ristkülikukujulisse ossa üks korgitais piimasüsteemi puhastusvedelikku.



- ▶ Aseta mahuti topeleht alla ja ühenda piimavoolik mahutiga.
  - i** Et piimavoolik mahutiga ühendada, tuleb vooliku külge kinnitada ühendussüsteem.
  - ▶ Libista topeleht alla, kuni nõu fikseerub paigale.
  - ▶ Puuduta valikut „**Edasi**“.
  - ▶ „**Piimasüsteemi puhastus**“, topeleht ja piimavoolikut puhastatakse.
- See protsess lõpeb automaatselt. **Ekraanile ilmub korra** kiri „**Piimasüsteemi puhastus lõppenud**“.
- Kuvatakse avaekraan.

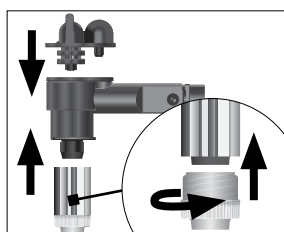
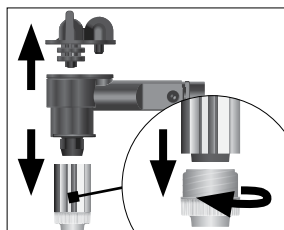
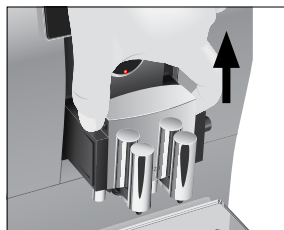
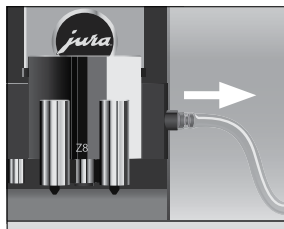
et

lv

lt

ru

## Topeltila lahtivõtmine ja loputamine



Puhtuse tagamiseks ja selleks, et topeltila töötaks korralikult, tuleb see **iga päev**, kui sellega on piima kuumutatud või vahustatud, lahti võtta ja puhtaks loputada.

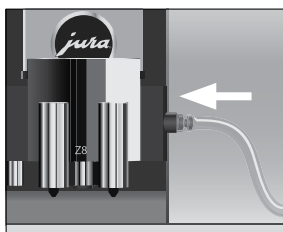
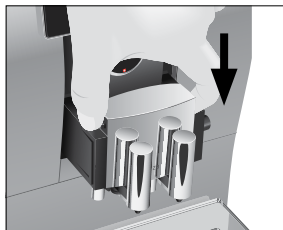
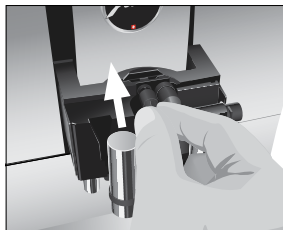
- ▶ Eemalda piimavoolik ja loputa seda põhjalikult voolava vee all.

- ▶ Topeltila eemaldamiseks vajuta vabastitele ja tõmba topeltila katet ülespoole.

- ▶ Eemalda piimasüsteem topeltila küljest.

- ▶ Võta piimasüsteem osadeks lahti.
- ▶ Loputa kõiki osi voolava vee all. Kui piimasüsteem on piimajääkidega tugevalt määrdunud, siis kasta selle osad esmalt JURA piimavahusti puhastusvedeliku lahusesse (250 ml külma vett ja üks korgitais puhastusvedelikku). Seejärel loputa osi põhjalikult.

- ▶ Pane piimasüsteem uuesti kokku.



- ▶ Suru kokkupandud piimasüsteem kindlalt topeltila külge tagasi.
- ▶ Paigalda topeltila kaas. Pane topeltilale kate korralikult peale.
- ▶ Ühenda piimavoolik topeltilaga.

## Filtri paigaldamine

Kui kasutate filtreid CLARIS Smart, ei ole vaja Z8 kohvimasinat katlakivist puhastada. Kui Sa filtrit masina esimesel kasutuskorral ei paigaldanud, saad seda teha nüüd, toimides järgmisel viisil.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

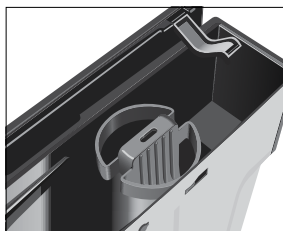
- ▶ Eemalda ja tühjenda veepaak.
- ▶ Paigalda komplektis olev pikendusliides filtri CLARIS Smart otsa.
- ▶ Aseta uus filter koos pikendusliidesega veepaaki.
- ▶ Keera filtrit päripäeva, kuni see lukustub klõpsuga paigale.
- ▶ Täida veepaak värske külma veega ja asetage kohale tagasi.

**i** Masin tunneb äsja paigaldatud filtri automaatselt ära.

„Filtrirežiim“ / „Salvestatud“

„Filtri loputus“, filtrit loputatakse. See vesi voolab otse vedelikusahtlisse.

„Tühjenda vedelikusahtel“



et

lv

lt

ru

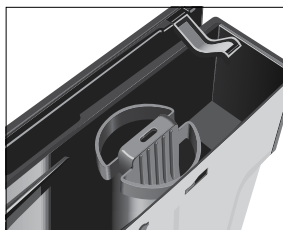
- ▶ Tühjenda vedelikusahtel ning aseta see kohale tagasi.  
Ekraanile ilmub kiri „Filtri kasutamine“ / „Filtri loputus on lõppenud“  
Kuvatud on avaekraan. Sinu Z8 on jälle kasutusvalmis.

## Filtri vahetamine

- i** Kui filtri tööiga on lõppenud (see oleneb vee karedusest), siis annab Z8 Sulle filtri vahetamise vajadusest märku.
- i** Filtreid CLARIS Smart saab osta edasimüüjalt.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan. Ekraanil on kiri „Vaheta filter“.

- ▶ Eemalda ja tühjenda veepaak.
- ▶ Keera filtrit vastupäeva ja eemalda see koos pikendusliidesega veepaagist.
- ▶ Kinnita pikendusliides **uue** filtri CLARIS Smart otsa.
- ▶ Aseta uus filter koos pikendusliidesega veepaaki.
- ▶ Keera filtrit päripäeva, kuni see lukustub klõpsuga paigale.
- ▶ Täida veepaak värske külma veega ja aseta kohale tagasi.



- i** Masin saab aru, et filter on äsja vahetatud.

„Filtrirežiim“/„Salvestatud“

„Filtri loputus“, filtrit loputatakse. See vesi voolab otse vedelikusahtlisse.

„Tühjenda vedelikusahtel“

- ▶ Tühjenda vedelikusahtel ning aseta see kohale tagasi.  
Ekraanile ilmub kiri „Filtri kasutamine“ / „Filtri loputus on lõppenud“  
Kuvatud on avaekraan. Sinu Z8 on jälle kasutusvalmis.

## Masina puhastamine

Pärast 180 tassi kohvi valmistamist või 80 sisselülitamisjärgset loputamist annab Z8 märku, et masin vajab puhastamist.

### ETTEVAATUST!

Vale puhastusvahend võib masinat kahjustada ja/või vahendi jäägid võivad sattuda vette.

- ▶ Kasuta ainult JURA originaalhooldusvahendeid.

- i** Puhastusprogramm kestab umbes 20 minutit.
- i** Ära katkesta käivitatud puhastusprogrammi. See halvendab puhastuse kvaliteeti.
- i** JURA puhastustablette saab osta edasimüüjalt.



**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan. Ekraanil on kiri „Puhasta“.

- ▶ Puuduta valikut „Puhasta“.
- „Puhasta“
- ▶ Puuduta valikut „Puhasta“.
- ▶ Puuduta valikut „Käivita“.
- ▶ Puuduta veel kord valikut „Käivita“.
- „Palun tühjenda kohvipaksusahtel“
- ▶ Tühjenda vedeliku- ja kohvipaksusahtel ning aseta need kohale tagasi.
- „Vajuta pöördlülitit“
- ▶ Aseta nõu topehttila alla.
- ▶ Vajuta pöördlülitit.
- „Masina puhastus“, topehttilast hakkab voolama vett.
- Protsess katkeb, „Lisa puhastustablett“.
- ▶ Ava jahvatatud kohvi täitelehtri kaas.



- ▶ Aseta täitelehtrisse JURA puhastustablett.
- ▶ Sulge täitelehtri kaas.
- „Vajuta pöördlülitit“
- ▶ Vajuta pöördlülitit.
- „Masina puhastus“, topehttilast voolab korduvalt vett.
- See protsess lõpeb automaatselt.
- „Palun tühjenda kohvipaksusahtel“
- ▶ Tühjenda vedeliku- ja kohvipaksusahtel ning aseta need kohale tagasi.
- Puhastus on lõppenud. Kuvatud on avaekraan.

## Katlakivieemaldus

Aja jooksul koguneb kohvimasinasse katlakivi. Z8 annab katlakivi eemaldamise vajadusest automaatselt märku. Katlakivi kogunemise kiirus sõltub kasutatava vee karedusest.

- i** Kui kasutate filtrit CLARIS Smart, siis ei anna masin sulle katlakivi eemaldamise vajadusest märku.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Katlakivieemaldusvahend võib nahale või silma sattudes põhjustada ärritust.

- ▶ Välti pritsmete sattumist nahale või silma.
- ▶ Loputa katlakivieemaldusvahend puhta veega maha. Kui katlakivieemaldusvahendit satub silma, pöördu arsti poole.

---

**ETTEVAATUST!** Vale katlakivieemaldusvahend võib masinat kahjustada ja/või vahendi jäägid võivad sattuda vette.

- ▶ Kasuta ainult JURA originaalhooldusvahendeid.

---

**ETTEVAATUST!** Katlakivieemaldusprogrammi katkestamine võib masinat kahjustada.

- ▶ Ära katkesta katlakivieemaldusprogrammi, kui see on käivitatud.

---

**ETTEVAATUST!** Katlakivieemaldusvahend võib tundlike pindu (nt marmor) kahjustada.

- ▶ Eemalda kohe kõik pritsmed.

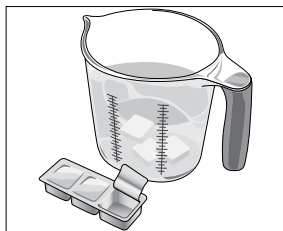
---

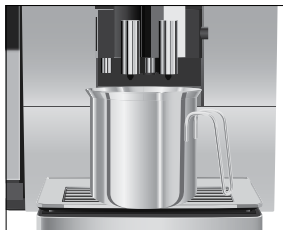
**i** Katlakivieemaldusprogramm kestab umbes 45 minutit.

**i** JURA katlakivieemaldustablette saab osta edasimüüjalt.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan. Ekraanil on kiri „Eemalda katlakivi“.

- ▶ Puuduta valikut „Eemalda katlakivi“.  
„Eemalda katlakivi“
- ▶ Puuduta valikut „Eemalda katlakivi“.
- ▶ Puuduta valikut „Käivita“.
- ▶ Puuduta veel kord valikut „Käivita“.  
„Palun tühjenda vedelikusahtel“
- ▶ Tühjenda vedeliku- ja kohvipaksusahtel ning aseta need kohale tagasi.  
„Katlakivilahus veepaaki“
- ▶ Eemalda ja tühjenda veepaak.
- ▶ Lahusta kolm JURA katlakivieemaldustabletti täielikult 600 ml vees. Lahustumiseks võib kuluda paar minutit.
- ▶ Vala lahus **tühja** veepaaki ja aseta see oma kohale.  
„Vajuta pöördlülitit“





- ▶ Aseta nõu kuumaveeotsaku ja topeltila alla.
- ▶ Vajuta pöördlülitit.  
„Katlakivieemaldus“, kuumaveeotsakust ja topeltilast voolab korduvalt vett. Vesi voolab otse vedelikusahtlisse. Protsess katkeb, „Tühjenda vedelikusahtel“.
- ▶ Tühjenda vedeliku- ja kohvipaksusahtel ning aseta need kohale tagasi.

„Palun täida veemahuti“

- ▶ Tühjenda nõu ja aseta see tagasi kuumaveeotsaku ja topeltila alla.
- ▶ Eemalda veepaak ja loputa see korralikult puhtaks.
- ▶ Täida veepaak värske külma veega ja aseta kohale tagasi.

„Vajuta pöördlülitit“

- ▶ Vajuta pöördlülitit.  
„Katlakivieemaldus“, katlakivieemaldusprotsess jätkub. Kuumaveeotsakust ja topeltilast voolab korduvalt vett. Vesi voolab otse vedelikusahtlisse.

„Tühjenda vedelikusahtel“

- ▶ Tühjenda vedeliku- ja kohvipaksusahtel ning aseta need kohale tagasi.  
Katlakivieemaldusprogramm on lõppenud. Kuvatud on avaekraan.

**i** Kui katlakivieemaldusprogramm ootamatult katkeb, siis loputa veepaak korralikult puhtaks.

## Veepaagi puhastamine katlakivist

Veepaaki võib ajapikku koguneda katlakivi. Selleks, et Sinu kohvimaasin korralikult töötaks, tuleb veepaaki aeg-ajalt katlakivist puhastada.

- ▶ Eemalda veepaak.
- ▶ Kui kasutad filtrit CLARIS Smart, siis eemalda ka see.
- ▶ Täida veepaak veega ja lahusta selles kolm JURA katlakivieemaldustabletti.
- ▶ Jäta veepaak koos lahusega mitmeks tunniks (nt kogu ööks) seisma.
- ▶ Tühjenda veepaak ja loputa seda korralikult.
- ▶ Kui kasutad CLARIS Smart filtrit, siis paigalda see uuesti.
- ▶ Täida veepaak värske külma veega ja aseta kohale tagasi.

et

lv


lt

ru

## Oamahuti puhastamine

Kohviubasid võib katta õhuke õlikiht, mis kleepub oamahuti seintele. Pikapeale võib see mõjutada kohvi kvaliteeti. Seetõttu tuleks oamahutit aeg-ajalt puhastada.

**Eeltingimus: ekraanil on kiri „Palun täida oamahuti“.**

- ▶ Lülita masin sisse-/väljalülitusnupust  välja.
- ▶ Eemalda aroomikate.
- ▶ Puhasta oamahutit pehme kuiva lapiga.
- ▶ Vala kohvioad mahutisse ja asetage aroomikate oma kohale tagasi.

## 6 Ekraanile ilmuvad teated

Teade	Põhjus/tagajärg	Tegevus
„Palun täida veemahuti“	Veepaak on tühi. Ühtegi jooki ei saa valmistada.	▶ Täida veepaak (vt 3. peatüki „Igapäevane kasutamine“ alalõiku „Veepaagi täitmine“).
„Tühjenda kohvipaksusahtel“ / „Tühjenda vedelikusahtel“	Kohvipaksusahtel on täis. / Vedelikusahtel on täis. Ühtegi jooki ei saa valmistada.	▶ Tühjenda kohvipaksusahtel ja vedelikusahtel (vt 3. peatüki „Igapäevane kasutamine“ alalõiku „Igapäevane hooldus“).
„Vedelikusahtel puudub“	Vedelikusahtel on halvasti paigaldatud või puudub üldse. Ühtegi jooki ei saa valmistada.	▶ Paigalda vedelikusahtel.
„Palun täida oamahuti“	Oamahuti on tühi. Kohvijooke ei saa valmistada, kuid saab teha kuumu vett ja piima.	▶ Täida oamahuti (vt 1. peatüki „Masina ettevalmistamine ja esmakordne kasutamine“ alalõiku „Oamahuti täitmine“).
„Piimasüsteemi puhastus“	Z8 palub Sul piimasüsteemi puhastada.	▶ Puhasta piimasüsteemi (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Piimasüsteemi puhastamine“).
„Vaheta filter“	Filtri tööiga on täis. Z8 annab märku, et filter vajab vahetamist.	▶ Vaheta filter CLARIS Smart uue vastu (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Filtri vahetamine“).
„Puhasta“	Z8 annab märku, et vajab puhastamist.	▶ Puhasta masinat (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Masina puhastamine“).
„Eemalda katlakivi“	Z8 annab märku, et vajab katlakivist puhastamist.	▶ Puhasta masinat katlakivist (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Katlakivieemaldus“).
„Liiga vähe kohvi“	Masinas ei ole piisavalt jahvatatud kohvi; Z8 katkestab kohvi valmistamise.	▶ Järgmine kord jooki valmistades lisa rohkem jahvatatud kohvi (vt 2. peatüki „Valmistamine“ alalõiku „Jahvatatud kohv“).
„Tila puudub“	Topelttila katet ei ole paigaldatud.	▶ Pane topelttilale kate korralikult peale.


et

lv

lt

ru

## 7 Veaotsing

Probleem	Põhjus/tagajärg	Tegevus
Piimavahusti ei aja piima piisavalt vahule või pritsib otsaku vahelt piima.	Topeltila on määrdunud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pane topeltilale kate korralikult peale.</li> <li>▶ Puhasta topeltila piimasüsteemi (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Piimasüsteemi puhastamine“).</li> <li>▶ Võta topeltila osadeks lahti ja loputa puhtaks (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Topeltila lahtivõtmine ja loputamine“).</li> </ul>
	Piima ja piimavahu temperatuur on valitud liiga kõrge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vali joogi jaoks madalam piima ja piimavahu temperatuur.</li> </ul>
Valmistamise ajal kohvi ainult tilgub, mitte ei voola.	Kohv on liiga peeneks jahvatatud või oled kasutanud liiga peent jahvatatud kohvi, mis on süsteemi ummistanud. Vee karedus ei ole õigesti määratud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vali jämedam jahvatusaste või kasuta jämedamat jahvatatud kohvi (vt 2. peatüki „Valmistamine“ alalõiku „Veski reguleerimine“).</li> <li>▶ Puhasta masinat katlakivist (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Katlakivieemaldus“).</li> </ul>
Kirja „Lisa vett“ ei kuvata, kuigi veepaak on tühi.	Veepaaki on kogunenud katlakivi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Eemalda veepaagist katlakivi (vt 5. peatüki „Hooldus“ alalõiku „Veepaagi puhastamine katlakivist“).</li> </ul>
Veski tekitab väga suurt müra.	Veskisse on sattunud võõrkeha.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Võta ühendust kohaliku klienditeenindusega (vt 11. peatükki „JURA kontaktandmed / õigusteave“).</li> </ul>
Ekraanile ilmub veateade „ERROR 2“ või „ERROR 5“.	Kui masin on seisnud pikka aega külma käes, siis ei saa ta ohutuskaalutlustel mõnda aega soojeneda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Soojenda masinat toatemperatuuril.</li> </ul>
Ekraanil on mõni muu veateade („ERROR“).	–	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lülita Z8 sisse-/väljalülitusnupust  välja. Võta ühendust kohaliku klienditeenindusega (vt 11. peatükki „JURA kontaktandmed / õigusteave“).</li> </ul>

**i** Kui Sul ei õnnestu probleemi lahendada, siis võta ühendust kohaliku klienditeenindusega (vt 11. peatükki „JURA kontaktandmed / õigusteave“).

## 8 Transport ja keskkonnasäästlik utiliseerimine

### Transport / süsteemi tühjendamine



Hoia oma Z8 pakend alles. Seda tuleks kasutada transpordi ajal masina kaitseks.

Selleks, et kaitsta Z8 transpordi ajal külmakahjustuste eest, tuleb süsteem tühjendada.

**Eeltingimus:** kuvatud on avaekraan.

- ▶ Eemalda piimavoolik topelttila küljest.
- ▶ Aseta nõu topelttila alla.
- ▶ Puuduta valikut „P“.  
„Masina seaded“
- ▶ Puuduta valikut „Masina seaded“.
- ▶ Libista sõrmega üle ekraani, kuni selle keskele ilmub kiri „Tühjenda süsteem“.
- ▶ Puuduta valikut „Tühjenda süsteem“.  
„Tühjenda süsteem / Eemalda veemahuti“
- ▶ Eemalda ja tühjenda veepaak.
- ▶ Ekraanil kuvatakse teade „Süsteem tühjeneb“.  
Topelttilast tuleb auru, kuni süsteem on täielikult tühjenedud.  
Sinu Z8 lülitub välja.

### Utiliseerimine

Palun utiliseeri vanad seadmed keskkonnasäästlikul viisil.



Vanad seadmed sisaldavad väärtuslikke materjale, mis tuleks saata taaskasutusse, seepärast utiliseeri seade jäätmeäritlusettevõtte kaudu.

et

lv

lt

ru

## 9 Tehnilised andmed

Võrgupinge	Art 15063	220–240 V, 50 Hz
	Art 15062	230 V, 50 Hz
	Art 15147	240 V, 50 Hz
Võimsus	Art 15063	2450 W
	Art 15062 /	2300 W
	Art 15147	
Vastavusmärk	<b>CE</b>	
Energiatarbimine „Energia säästmine“ / „1“	ligikaudu 8 Wh	
Energiatarbimine „Energia säästmine“ / „0“	ligikaudu 25 Wh	
Pumba surve	staatiline, max 15 baari	
Veepaagi maht	2,4 l	
Oamahuti maht	280 g	
Kohvipaksusahtli maht	max 20 portsjonit	
Toitejuhtme pikkus	u 1,1 m	
Kaal	u 13,4 kg	
Mõõtmed (L × K × S)	32 × 38 × 45 cm	

Teave katsetajatele (korduskatse standardi DIN VDE 0701-0702 kohaselt): keskne maanduspunkt (CGP) paikneb masina tagaküljel hoolduskatte all.



## 10 Register

### A

- Addressid 52
- Aroomikate
  - Oasahtel koos aroomikattega 4
- Automaatne väljalülitus 30
- Avaleht 12

### C

- Caffè Barista 21
- Caffè latte 20
- Cappuccino 20

### E

- Ekraan
  - Puutetundlik ekraan 5, 12
- Ekraanile ilmuvad teated 45
- Ekraaniseaded 32
- Elektrisüsteem
  - Tehnilised andmed 48
- Energiasäasturežiim 30
- Esmakordne kasutamine 14
  - Filtri aktiveerimisega 15
  - Ilma filtri aktiveerimiseta 16
- Espresso 19
  - Kaks espressot 20
- Espresso macchiato 20
- Ettevalmistus 18, 20
  - Caffè latte 20
  - Cappuccino 20
  - Espresso 19
  - Espresso macchiato 20
  - Flat white 20
  - Jahvatatud kohv 21
  - Joogivaliku akna kasutamine 18
  - Kaks espressot 20
  - Kaks kohvi 20
  - Kaks kohvijooki 20
  - Kaks ristretto't 20
  - Kohv 19
  - kuum vesi 23
  - Latte macchiato 20
  - Lungo Barista 21
  - Must tee 23
  - Ristretto 19
  - Roheline tee 23
  - Ühe nupuvajutusega 18

### F

- Filter
  - Muuda 40
  - Paigaldamine 39
- Filter CLARIS Smart
  - Muuda 40
  - Paigaldamine 39
- Flat white 20

### H

- Hooldus 36
  - Igapäevane hooldus 24
  - Korrapärane hooldus 25
- Hoolduspistik 5

### I

- Igapäevane hooldus 24
- Infotelefon 52
- Internet 12

### J

- Jahvatatud kohv 21
  - Jahvatatud kohvi mõõtelusikas 5
  - Jahvatatud kohvi täiteava 4
- Jahvatatud kohvi mõõtelusikas 5
- Jahvatusaste
  - Jahvatusastme regulaator 4
  - Veski reguleerimine 22
- Jahvatusastme regulaator 4
- Joogivaliku aken 18
- Jookide seaded 28
  - Muutmine 28
- Jookide seadete muutmine 28
- Juhtmevaba ühendus 17
- JURA
  - Internet 12
  - Kontakti üksikasjad 52

### K

- Kaks jooki 20
- Katlakivieemaldus
  - Masin 41
  - Veepaak 43
- Keel 33
- Keskne maanduspunkt 48
- Klienditugi 52
- Kohv 19
  - Kaks kohvi 20

et

lv

lt

ru

## Register

Kohvipaksusahtel 4  
Kontakti üksikasjad 52  
Korrapärane hooldus 25  
Kuumaveeotsak 4  
kuum vesi 23

## L

Lahustuv kohv  
  Jahvatatud kohv 21  
Latte macchiato 20  
Lisatarviku ühendamine 17  
Loputamine  
  Masin 36  
Lühike kasutusjuhend 12

## M

Maanduspunkt 48  
Masin  
  Igapäevane hooldus 24  
  Katlakivieemaldus 41  
  Korrapärane hooldus 25  
  Loputamine 36  
  Puhastus 40  
  Sisselülitamine 24  
  Ülesseadmine 13  
  Väljalülitamine 25  
Möödavooluklapi abil lisatav veekogus 21  
Must tee 23

## N

Nupp  
  Sisse-/väljalülitusnupp 4

## O

Oamahuti  
  Oasahtel koos aroomikattega 4  
  Puhastus 44  
  Täitmise 13  
Ohutus 6  
Ohutusteave 6  
Õige kasutamine 6

## P

Piim  
  Piimavooliku ühendamine 16  
Piimasüsteem  
  Puhastus 37  
Piimasüsteemi loputamine 37  
Piimavahusti puhastamine  
  Piimasüsteemi puhastamine 37

Pöördlüli 5, 12  
Pöördlüli kasutamine 18  
Probleem  
  Veaootsing 46  
Programmeerimisrežiim 27  
  Automaatne väljalülitus 30  
  Ekraaniseaded 32  
  Energiasäästurežiim 30  
  Jookide seaded 28  
  Keel 33  
  Teabe vaatamine 35  
  Tehaseseadete taastamine 31  
  Vee kareduse määramine 33  
  Veekoguse mõõtuühik 32  
  Veepaagi valgustus 34  
Puhastus  
  Masin 40  
  Oamahuti 44  
Püsiseadistused programmeerimisrežiimis 27  
Puutetundlik ekraan 5, 12

## R

Ristretto 19, 20  
  Kaks ristretto't 20  
Roheline tee 23

## S

Seadistused  
  Püsiseadistused programmeerimisrežiimis 27  
Sisselülitamine 24  
Smart Connect 5, 17  
Sümbolite kirjeldus 3  
Süsteemi tühjendamine 47

## T

Täiteava  
  Jahvatatud kohvi täiteava 4  
Täitelehter  
  Jahvatatud kohvi täitelehter 5  
Täitmise  
  Oamahuti 13  
  Veepaak 24  
Tassialus 4  
Teabe vaatamine 35  
Teated, ekraan 45  
Tehaseseaded  
  Tehaseseadete taastamine 31

Tehnilised andmed 48  
Tel 52  
Tila  
    Kuumaveeotsak 4  
    Reguleeritava kõrguse ja laiusega  
    topeltila 4  
Tilkumisalus 4  
Toitejuhe 4  
Topeltjook 20  
Topeltila  
    Lahtivõtmine ja puhastamine 38  
    Reguleeritava kõrguse ja laiusega  
    topeltila 4  
Transport 47

## U

Ülesseadmine  
    Masina ülesseadmine 13  
Utiliseerimine 47

## V

Väljalülitamine 25  
Väljalülitus  
    Automaatne väljalülitus 30  
Valmistamise võimalused 18  
Veotsing 46  
Veateated  
    Veotsing 46  
Veebisait 12  
Vee karedus  
    Vee kareduse määramine 13, 33  
Veekoguse mõõtühik 32  
Veepaagi valgustus 34  
Veepaak 4  
    Katlakivieemaldus 43  
    Täitmine 24

et

lv

lt

ru

## 11 JURA kontaktandmed / õigusteave

Rickman Trade OÜ  
 A.H Tammsaare tee 47  
 11316 Tallinn  
 +372 651 8869  
 rickman@rickman.ee  
 www.jura.ee

- Direktiivid** Masin vastab järgmistele direktiividele:
- 2014/35/EL – madalpingedirektiiv
  - 2014/30/EL – elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv
  - 2009/125/EÜ – ökodisaini direktiiv
  - 2011/65/EL – elektri- ja elektroonikaseadmetes teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv

**Tehnilised muudatused** Jätame endale õiguse teha tehnilisi muudatusi. Kasutusjuhendis olevaid jooniseid on kasutatud ainult illustreerival eesmärgil ja kujutatud värvid ei vasta masina tegelikule värvile. Sinu Z8 mõned üksikasjad võivad varieeruda.

**Tagasiside** Sinu arvamus on meile oluline. Kasuta kontaktilinki veebilehel [www.jura.com](http://www.jura.com).

**Autoriõigus** Kasutusjuhendis sisalduv teave on kaitstud autoriõigusega. Juhendist ei või teha fotokoopiaid ega seda teistesse keeltesse tõlkida ilma JURA Elektroapparate AG kirjaliku loata.